

التبرع لكنيسة اورشليم

¹ ثُمَّ نَعْرِفُكُمْ، أَيُّهَا الإِخْوَةُ، نِعْمَةُ اللَّهِ الْمُعْطَاةَ فِي كَنَائِسِ مَكِدُونِيَّةَ،² أَنَّهُ فِي اخْتِبَارِ ضَيْقَةٍ شَدِيدَةٍ قَاصِ وَفُورٍ فَرَجَهُمْ وَفَقَرَهُمِ الْعَمِيقِ لِيَغْنَى سَخَائِهِمْ،³ لِأَنَّهُمْ أُعْطُوا حَسَبَ الطَّاقَةِ، أَنَا أَشْهَدُ وَفَوْقَ الطَّاقَةِ، مِنْ تِلْقَاءِ أَنْفُسِهِمْ⁴ مُلْتَمِسِينَ مِنَّا، بِطِلْبَةِ كَثِيرَةٍ، أَنْ تَقْبَلَ النِّعْمَةُ وَشَرَكَةُ الْخِدْمَةِ الَّتِي لِلْقَدِيسِينَ.⁵ وَلَيْسَ كَمَا رَجَوْنَا، بَلْ أُعْطُوا أَنْفُسَهُمْ أَوَّلًا لِلرَّبِّ وَلَنَا، بِمَشِيئَةِ اللَّهِ،⁶ حَتَّى إِنَّا طَلَبْنَا مِنْ تَيْطَلُسَ أَنَّهُ، كَمَا سَبَقَ قَابِتَدَا، كَذَلِكَ يُتِمُّ لَكُمْ هَذِهِ النِّعْمَةَ أَيْضًا.⁷ لَكِنْ كَمَا تَزْدَادُونَ فِي كُلِّ شَيْءٍ، فِي الْإِيمَانِ وَالْكَلامِ وَالْعِلْمِ وَكُلِّ اجْتِهَادٍ وَمَحَبَّةٍ لَنَا، لَيْتَكُمْ تَزْدَادُونَ فِي هَذِهِ النِّعْمَةِ أَيْضًا. لَسْتُ أَقُولُ عَلَى سَبِيلِ الْأَمْرِ بَلْ بِاجْتِهَادٍ آخَرِينَ، مُخْتَبِرًا إِخْلَاصَ مَحَبَّتِكُمْ أَيْضًا.⁹ فَإِنَّكُمْ تَعْرِفُونَ نِعْمَةَ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، أَنَّهُ مِنْ أَجْلِكُمْ أَفْتَقَرَ وَهُوَ غَنِيٌّ لِكَيْ تَسْتَعْنُوا أَنْتُمْ بِفَقْرِهِ،¹⁰ أُعْطِيَ رَأْيًا فِي هَذَا أَيْضًا. لِأَنَّ هَذَا يَنْفَعُكُمْ أَنْتُمْ، الَّذِينَ سَبَقْتُمْ قَابِتَدَاكُمْ مُنْذُ الْعَامِ الْمَاضِي، لَيْسَ أَنْ تَفْعَلُوا فَقَطْ بَلْ أَنْ تُرِيدُوا أَيْضًا،¹¹ وَلَكِنْ الْآنَ تَمَّمُوا الْعَمَلَ أَيْضًا، حَتَّى إِنَّهُ كَمَا أَنَّ الشَّسَاطَ لِلِإِرَادَةِ كَذَلِكَ يَكُونُ التَّيْمِيمُ أَيْضًا حَسَبَ مَا لَكُمْ.¹² لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ الشَّسَاطُ مَوْجُودًا فَهُوَ مَقْبُولٌ عَلَى حَسَبِ مَا لِلْإِنْسَانِ، لَا عَلَى حَسَبِ مَا لَيْسَ لَهُ.¹³ فَإِنَّهُ لَيْسَ لِكَيْ يَكُونَ لِلْآخَرِينَ رَاحَةٌ وَلَكُمْ ضَيْقٌ،¹⁴ بَلْ بِحَسَبِ الْمُسَاوَاةِ. لِكَيْ تَكُونَ فِي هَذَا الْوَقْتِ فُضَالَتَكُمْ لِإِعْوَازِهِمْ، كَيْ تَصِيرَ فُضَالَتُهُمْ لِإِعْوَازِكُمْ حَتَّى تَحْضَلَ الْمُسَاوَاةُ¹⁵ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: "الَّذِي جَمَعَ كَثِيرًا لَمْ يُفْضَلْ وَالَّذِي جَمَعَ قَلِيلًا لَمْ يُنْقُصْ".

قبول تيطلس والأخوين الآخرين

¹⁶ وَلَكِنْ شُكْرًا لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ هَذَا الْاجْتِهَادَ غِنًى لَأَجْلِكُمْ فِي قَلْبِ تَيْطَلُسَ،¹⁷ لِأَنَّهُ قَبِلَ الطَّلِبَةَ، وَإِذْ كَانَ أَكْثَرَ اجْتِهَادًا مَضَى إِلَيْكُمْ مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِهِ.¹⁸ وَأَرْسَلْنَا مَعَهُ الْآخَ الَّذِي مَدَّحُهُ فِي الْإِنْجِيلِ فِي جَمِيعِ الْكَنَائِسِ،¹⁹ وَلَيْسَ ذَلِكَ فَقَطْ، بَلْ هُوَ مُنْتَخَبٌ أَيْضًا مِنَ الْكَنَائِسِ رَفِيقًا لَنَا فِي السَّفَرِ مَعَ هَذِهِ النِّعْمَةِ الْمَخْدُومَةِ مِنَّا لِمَجْدِ ذَاتِ الرَّبِّ الْوَاحِدِ وَلِنَشَاطِكُمْ،²⁰ مُتَحَبِّينَ هَذَا أَنْ يُلَوِّمَنَا أَحَدٌ فِي جَسَامَةِ هَذِهِ الْمَخْدُومَةِ مِنَّا، مُعْتَبِينَ بِأُمُورٍ حَسَنَةٍ، لَيْسَ قُدَّامَ الرَّبِّ فَقَطْ بَلْ قُدَّامَ النَّاسِ أَيْضًا.²² وَأَرْسَلْنَا مَعَهُمَا أَخَاتَا الَّذِي اخْتَبَرْنَا مِرَارًا فِي أُمُورٍ كَثِيرَةٍ أَنَّهُ

اهدا كنيد به كليساى اورشليم

¹ ليكن، اى برادران، شما را مطلع مى سازيم از فيض خدا كه به كليساهى مقدونه عطا شده است.² زيرا در امتحان شديد زحمت، فراواني خوشي ايشان ظاهر گرديد و از زيادتي فقر ايشان، دولتي سخاوت ايشان افزوده شد.³ زيرا كه شاهد هستم كه بحسب طاقت بلكه فوق از طاقت خويش به رضامندي تمام،⁴ التماس بسيار نموده، اين نعمت و شراكت در خدمت مقدسين را از ما طلبيدند.⁵ و نه چنانكه اميد داشتيم، بلكه اول خويشتن را به خداوند و به ما برحسب اراده خدا دادند.⁶ و از اين سبب از تيطلس استدعا نموديم كه همچنانكه شروع اين نعمت را در ميان شما كرد، آن را به انجام هم برساند.⁷ بلكه چنانكه در هرچيز افزوني داريد، در ايمان و كلام و معرفت و كمال اجتهاد و محبتى كه با ما مى داريد، در اين نعمت نيز بيفزايد.⁸ اين را به طريق حكم نمى گويم بلكه به سبب اجتهاد ديگران و تا اخلاص محبت شما را بيازمايم.⁹ زيرا كه فيض خداوند ما عيسى مسيح را مى دانيد كه هرچند دولتمند بود، براى شما فقير شد تا شما از فقر او دولتمند شويد.¹⁰ و در اين، راي مى دهيم زيرا كه اين شما را شايسته است، چونكه شما در سال گذشته، نه در عمل فقط بلكه در اراده نيز اول از همه شروع كرديد.¹¹ اما الحال عمل را به انجام رسانيد تا چنانكه دلگرمي در اراده بود، انجام عمل نيز برحسب آنچه داريد بشود.¹² زيرا هرگاه دلگرمي باشد، مقبول مى افتد، بحسب آنچه كسى دارد نه بحسب آنچه ندارد.¹³ و نه اينكه ديگران را راحت و شما را زحمت باشد، بلكه به طريق مساوات؛ تا در حال، زيادتي شما براى كمى ايشان بكار آيد.¹⁴ و تا زيادتي ايشان بجهت كمى شما باشد و مساوات بشود.¹⁵ چنانكه مکتوب است: آنكه بسيار جمع كرد، زيادتي نداشت و آنكه اندكى جمع كرد، كمى نداشت.

تيطلس و دو برادر ديگر

¹⁶ اما شكر خداى است كه اين اجتهاد را براى شما در دل تيطلس نهاد.¹⁷ زيرا او خواهش ما را اجابت نمود، بلكه بيشتر با اجتهاد بوده، به رضامندي تمام به سوى شما روانه شد.¹⁸ و با وى آن برادري را فرستاديم كه مدح او در انجيل در تمامي كليساها است.¹⁹ و نه همين

مُجْتَهِدٌ، وَلَكِنَّهُ الْآنَ أَشَدُّ اجْتِهَادًا كَثِيرًا بِالنَّقَّةِ الْكَثِيرَةِ
 بِكُمْ.²³ أَمَّا مِنْ جِهَةِ تَيْطُسَ، فَهُوَ شَرِيكٌ لِي وَعَامِلٌ مَعِيَ
 لِأَجْلِكُمْ، وَأَمَّا أَخَوَانَا، فَهُمَا رَسُولَا الْكَنَائِسِ وَمَجْدُ
 الْمَسِيحِ.²⁴ قَبِّبْنَا لَهُمْ وَقَدَّامَ الْكَنَائِسِ بَيِّنَةً مَحَبَّتِكُمْ
 وَافْتِخَارَنَا مِنْ جِهَتِكُمْ.

فقط بلکه کلیساها نیز او را اختیار کردند تا در این
 نعمتی که خدمت آن را برای تمجید خداوند و دلگرمی
 شما می‌کنیم، همسفر ما بشود.²⁰ چونکه اجتناب
 می‌کنیم که مبادا کسی ما را ملامت کند دربارهٔ این
 سخاوتی که خادمان آن هستیم.²¹ زیرا که نه در حضور
 خداوند فقط، بلکه در نظر مردم نیز چیزهای نیکو را
 تدارک می‌بینیم.²² و با ایشان برادر خود را نیز
 فرستادیم که مکرراً در امور بسیار او را با اجتهاد
 یافتیم و الحال به سبب اعتماد کلی که بر شما می‌دارد،
 بیشتر با اجتهاد است.²³ هرگاه دربارهٔ تیطُس، او در
 خدمت شما رفیق و همکار من است؛ و اگر دربارهٔ
 برادران ما، ایشان رُسُل کلیساها و جلال مسیح
 می‌باشند.²⁴ پس دلیل محبت خود و فخر ما را دربارهٔ
 شما در حضور کلیساها به ایشان ظاهر نمایید.